

**Personal Protective Equipment  
Equipo de Protección Personal**

**Storage and Disposal  
Almacenamiento y Desecho**

ENGLISH	SPANISH
<i>apron</i>	<i>delantal (o) mandil</i>
<i>barrier laminate</i>	<i>capa laminada</i>
<i>boots</i>	<i>botas</i>
<i>cartridges</i>	<i>cartuchos</i>
<i>chemical resistant</i>	<i>resistente a sustancias químicas</i>
<i>coveralls</i>	<i>traje enterizo (o) protección para todo el cuerpo</i>
<i>face mask</i>	<i>mascarilla (respirador)</i>
<i>face shield</i>	<i>máscara</i>
<i>gloves</i>	<i>guantes</i>
<i>goggles</i>	<i>gafas</i>
<i>hat</i>	<i>sombrero</i>
<i>head gear</i>	<i>protección para la cabeza</i>
<i>helmet</i>	<i>casco</i>
<i>hood</i>	<i>capucha</i>
<i>long-sleeved shirt</i>	<i>camisa de manga larga</i>
<i>long pants</i>	<i>pantalones largos</i>
<i>mask</i>	<i>máscara (respiratoria)</i>
<i>respirator</i>	<i>respirador</i>
<i>rubber</i>	<i>hule, goma, (o) caucho</i>
<i>safety glasses</i>	<i>lentes de seguridad</i>
<i>shoes</i>	<i>zapatos</i>
<i>socks</i>	<i>calcetines</i>
<i>supplied-air respirator</i>	<i>respirador con suministro de aire</i>
<i>unlined</i>	<i>sin forro</i>
<i>waterproof</i>	<i>impermeable</i>
<i>water resistant</i>	<i>a prueba a agua</i>

ENGLISH	SPANISH
<i>approved waste facility</i>	<i>sitio de desecho aprobado</i>
<i>closed storage area</i>	<i>almacenamiento en un área cerrada</i>
<i>container disposal</i>	<i>el desecho de los envases</i>
<i>disposal</i>	<i>desecho</i>
<i>do not reuse empty container</i>	<i>no vuelve de usar los envases vacías</i>
<i>do not store below freezing</i>	<i>no almacene a temperaturas bajo 0° centígrados</i>
<i>hazardous waste</i>	<i>desperdicios peligrosos</i>
<i>improper disposal</i>	<i>el desecho impropio</i>
<i>incinerate</i>	<i>incinerar</i>
<i>keep sealed</i>	<i>mantenga sellado(a)</i>
<i>original container</i>	<i>envases original</i>
<i>protect from excessive heat</i>	<i>protége de calor excesivo</i>
<i>recycle</i>	<i>reciclar</i>
<i>storage</i>	<i>almacenamiento</i>
<i>store in a cool place</i>	<i>almacenar en un lugar fresco</i>
<i>triple rinse</i>	<i>triple enjuague (lavado)</i>
<i>violation</i>	<i>infracción</i>

**Acronyms  
Siglas**

ENGLISH	SPANISH
EPA	<i>Agencia de protección ambiental</i>
PHI	<i>intervalo previo a la cosecha</i>
PPE	<i>equipo de protección personal</i>
REI	<i>intervalo de entrada restringida</i>
WPS	<i>Norma federal para la protección del trabajador</i>

**PESTICIDE LABEL  
VOCABULARY**

**A BILINGUAL  
ENGLISH/SPANISH WORD LIST  
FOR PESTICIDE HANDLERS**



**Agricultural Consultation & Training Program  
Arizona Department of Agriculture  
1688 W. Adams Street  
Phoenix, AZ 85007  
Phone: (602) 542-0985  
Fax: (602) 364-0830**

<http://www.azda.gov>



*The Agricultural Consultation and Training Program is a voluntary and non-regulatory compliance assistance program for commercial farmers.*

**First Aid**  
**Primeros Auxilios**

**Environmental Protection**  
**Proteccion Ambiental**

**Formulations**  
**Formulaciones**

ENGLISH	SPANISH	ENGLISH	SPANISH	ENGLISH	SPANISH
<i>administer</i>	<i>suministrar</i>	<i>aquatic organisms</i>	<i>organismos acuáticos</i>	<i>active ingredient</i>	<i>ingrediente activo</i>
<i>call</i>	<i>llamar (o) llame</i>	<i>bees (honeybees)</i>	<i>abejas melíferas</i>	<i>adjuvants</i>	<i>adyuvantes</i>
<i>call a physician</i>	<i>llame a un doctor</i>	<i>birds</i>	<i>pájaros (o) aves</i>	<i>aerosols</i>	<i>erosoles</i>
<i>CPR</i>	<i>resucitación cardio pulmonar</i>	<i>blooming crops</i>	<i>cosechas floridas</i>	<i>baits</i>	<i>carnadas (o) cebos</i>
<i>do not induce vomiting</i>	<i>no provoque el vómito</i>	<i>contaminate</i>	<i>contaminar</i>	<i>dry flowable (DF)</i>	<i>ormulación seca fluida</i>
<i>eyes</i>	<i>ojos</i>	<i>equipment washwaters</i>	<i>el agua usada para lavar el equipo</i>	<i>dusts (D)</i>	<i>olvos</i>
<i>flush eyes with water</i>	<i>enjuague los ojos con agua</i>	<i>domestic animals</i>	<i>animales domésticas</i>	<i>emulsifiable concentrate (EC)</i>	<i>oncentrado emulsionable</i>
<i>get medical attention</i>	<i>busque atención médica</i>	<i>do not apply directly to</i>	<i>no aplique directamente al</i>	<i>flowable (F)</i>	<i>pasta líquida</i>
<i>give artificial respiration</i>	<i>déle respiración artificial</i>	<i>drift</i>	<i>arrastre (o) desvío</i>	<i>fumigant</i>	<i>fumigante</i>
<i>if irritation persists</i>	<i>si sigue la irritación</i>	<i>environment</i>	<i>medio ambiente</i>	<i>granule (G)</i>	<i>formulación granulada</i>
<i>if not breathing</i>	<i>si la persona ha dejado de respirar</i>	<i>fish</i>	<i>peces</i>	<i>invert emulsion</i>	<i>emulsión invertida</i>
<i>induce vomiting</i>	<i>provoque el vómito</i>	<i>groundwater</i>	<i>aguas subterráneas</i>	<i>inert ingredients</i>	<i>ngredientes inertos</i>
<i>inhaled</i>	<i>inhalada</i>	<i>lakes</i>	<i>lagos</i>	<i>low-concentrate solutions</i>	<i>formulaciones de concentrados bajos</i>
<i>Poison Control Center</i>	<i>Centro de Control de Envenenamientos</i>	<i>leaching</i>	<i>filtración</i>	<i>microencapsulated</i>	<i>microencapsulado</i>
<i>remove contaminated clothing</i>	<i>quite la ropa contaminada</i>	<i>residues</i>	<i>residuos</i>	<i>pellets</i>	<i>granulos</i>
<i>remove victim to fresh air</i>	<i>traslade a la víctima a un lugar al aire fresca</i>	<i>rivers and streams</i>	<i>ríos y arroyos</i>	<i>soluble liquids (SL)</i>	<i>líquidas solubles</i>
<i>skin</i>	<i>piel</i>	<i>runoff</i>	<i>escurrimiento</i>	<i>soluble powders (SP)</i>	<i>polvos solubles</i>
<i>soap</i>	<i>jabón</i>	<i>soil</i>	<i>suelo</i>	<i>solvent</i>	<i>solvente</i>
<i>swallowed</i>	<i>tragada</i>	<i>surface water</i>	<i>agua superficial</i>	<i>spreaders</i>	<i>esparcidores</i>
<i>syrup of ipecac</i>	<i>jarabe de ipecacuana</i>	<i>toxic</i>	<i>tóxico</i>	<i>stickers</i>	<i>adherentes</i>
<i>wash with water</i>	<i>lave con agua</i>	<i>water</i>	<i>agua</i>	<i>tracking powders</i>	<i>polvos para localizar</i>
		<i>waterways</i>	<i>vías de agua</i>	<i>ultra-low-volume</i>	<i>volumen ultra bajo</i>
		<i>weather conditions</i>	<i>condiciones del clima</i>	<i>water dispersible granules</i>	<i>gránulos dispersible en agua</i>
		<i>wells</i>	<i>pozos</i>	<i>water-soluble concentrates</i>	<i>concentrados solubles en agua</i>
		<i>wildlife</i>	<i>animales salvajes</i>	<i>water-soluble packets (WSP)</i>	<i>bolsas solubles en agua</i>
		<i>wind</i>	<i>viento</i>	<i>wettable powder (W) or (WP)</i>	<i>polvo humectable</i>